

Cassette 400/600

NL : Vervangen Ventilator

EN : Replace Fan

DE : Lüfter ersetzen

FR : Remplacer le ventilateur

1.

NL : Haal de stekker uit het stopcontact

EN: Unplug the appliance

DE: Ziehen sie den Stecker aus der Steckdose

FR: Débranchez l'appareil

2.

NL: Verwijder het hout-decor en watertank

EN: Remove the wood decor and water tank

DE: Entfernen Sie das Holzdekor und den Wassertank

FR: Retirez le décor en bois et le réservoir d'eau

3.

NL: Draai de rode knoppen en verwijder de verdampermond

EN: Turn the red knobs and remove the evaporator mouth

DE: Drehen Sie die roten Knöpfe und entfernen Sie den Verdampfermund

FR: Tournez les boutons rouges et retirez la bouche de l'évaporateur



4.

NL: De ventilator bevindt zich onder het witte plaatje rechts waar de rode draaiknop op zit. Dit plaatje zit met 3 schroeven vast, deze dient u los te draaien.

EN: The fan is located under the white plate on the right with the red rotary knob. This plate is fixed with 3 screws, which you must unscrew.

DE: Der Lüfter befindet sich unter der weißen Platte rechts mit dem roten Drehknopf. Diese Platte wird mit 3 Schrauben befestigt, die Sie lösen müssen.

FR: Le ventilateur est situé sous la plaque blanche à droite avec le bouton rotatif rouge. Cette plaque est fixée avec 3 vis, qu'il faut dévisser.



5.

NL: Groene stekertje loshalen en de nieuwe ventilator in de omgekeerde volgorde bevestigen.

DE: Entfernen Sie den grünen Stecker und schließen Sie den neuen Lüfter in umgekehrter Reihenfolge an.

EN: Remove the green plug and attach the new fan in the reverse order.

FR: Retirez la fiche verte et fixez le nouveau ventilateur dans l'ordre inverse.